

WORLDS
AIDS
DAY

GALA

ANNUEL DE LA
JOURNÉE MONDIALE
DU SIDA

Spotlight on
Excellence

Pleins feux sur
l'excellence

CANADIAN
AIDS
SOCIETY



SOCIÉTÉ
CANADIENNE
DU SIDA

MANY THANKS TO OUR GENEROUS SPONSORS /
NOUS REMERCIONS NOS GÉNÉREUX
COMMANDITAIRES :

GOLD / OR



Château Cartier

HÔTEL • CONFÉRENCE • GOLF • SPA

SILVER / ARGENT

Canada's Research-Based
Pharmaceutical Companies  Les compagnies de recherche
pharmaceutique du Canada



Audio Visual Sponsor / Commanditaire de l'audiovisuel
AV-CANADA Inc.

Flower Sponsor / Commanditaire des arrangements floraux
The Silver Rose

Table Sponsors/ Commanditaires des tables

Abbott	Janssen
Atlic Properties	Merck Frosst
Canadian Medical Association	R.E.O. Law
Delta Hotels and Resorts	Roche Canada, CIBC Earncliffe Strategy
ENsight Canada	Group
Glenview Management Limited	Royal Bank of Canada
Global Public Affairs	The Portables

Special Thanks / Un merci spécial à :

Donald Mowat	David Stempowski
Rudy Blair, 680 News	Brent Moore & Associates
MATRIX	Patricia Pearson
Bridgehead	Jacqueline Croner Agency
Cynthia Munster	

THE CANADIAN AIDS SOCIETY

Created in 1986, the Canadian AIDS Society was the first national organization in Canada to address HIV/AIDS. From sixteen original member organizations, we have grown to a national coalition of over 120 community-based AIDS service organizations across Canada.

Over the past 25 years, we have strengthened the national response to HIV/AIDS. Working tirelessly, we offer training and skills building opportunities, raise vital funds in communities across Canada, promote strong national leadership and develop prevention, education, and care and support resources for all Canadians.

All of our activities are undertaken with the intent to improve the lives of Canadians living with and affected by HIV and AIDS.

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU SIDA

Fondée en 1986, la Société canadienne du sida a été le premier organisme national au Canada à naître en réponse au VIH/sida. Initialement formé de seize organismes membres, elle est devenue une coalition nationale de plus de 120 organismes communautaires de riposte au VIH/sida.

Elle travaille sans relâche depuis 25 années à renforcer la réponse nationale au VIH/sida, en offrant des occasions de formation et de développement des compétences, en amassant un financement crucial, dans les collectivités des quatre coins du pays, à promouvoir un solide leadership national et à développer des ressources pour la prévention, l'éducation, les soins et le soutien, pour l'ensemble des Canadiens et Canadiennes.

Toutes ses activités sont conçues et réalisées pour améliorer la vie des personnes qui vivent avec le VIH et le sida ou qui en sont affectées autrement, au Canada.

EVENING AGENDA

7:00 pm Introduction
 Douglas Elliott, Partner in Roy Elliott O'Connor LLP and Senior Counsel to the Canadian AIDS Society

7:05 Greetings
 The Honourable Leona Aglukkaq, Minister of Health, on behalf of the Government of Canada
 Mireille Apollon on behalf of the City of Gatineau

7:20 Opening Words of Celebration - Rev. Andrew Jensen

7:35 pm Live Auction
 Celebrity Auctioneers Olivia Chow, MP Trinity-Spadina, NDP and Tony Gundy

7:45 Greetings
 Walter Robinson, Vice President, Government Affairs, Rx&D
 Joël Marc Frappier, Executive Director, Chateau Cartier

8:20 pm Presentation of the Queen Elizabeth II Diamond Jubilee Medals for Excellence in the Field of HIV/AIDS in Canada
 Dr. Colin Carrie, M.P., Parliamentary Secretary to the Minister of Health, on behalf of the Government of Canada

8:40 Welcome and introduction
 Monique Doolittle-Romas, Chief Executive Officer, Canadian AIDS Society

8:45 Guest Speaker
 Dr. Sean Rourke, Scientific and Executive Director of the Ontario HIV Trials Network

9:10 pm Corporate Leadership Award Presentation
 Albert McNutt, CAS Board Chair to Rainbow Cinemas/Magic Lantern Theatres (accepting the award
 Carol Usher, General Manager and Brad Barr, Assistant Manager in Ottawa)

9:25 pm: Thank you and good night Douglas Elliott

PROGRAMME DE LA SOIRÉE

19 h 00 Mot d'introduction
 Douglas Elliott, partenaire au cabinet Roy Elliott O'Connor LLP et principal avocat-conseil auprès de la Société canadienne du sida

19 h 05 Salutations
 L'Honorable Leona Aglukkaq, ministre de la Santé, au nom du Gouvernement du Canada
 Mireille Apollon, au nom de la Ville de Gatineau

19 h 20 Mot d'ouverture de la célébration – Rèv. Andrew Jensen

19 h 35 Encan crié
 Encanteurs vedettes : Olivia Chow, députée du NPD dans Trinity-Spadina, et M. Tony Gundy

19 h 45 Salutations
 Walter Robinson, vice-président, affaires gouvernementales, Rx&D
 Joël Marc Frappier, directeur général, Château Cartier

20 h 20 Remise des Médailles du jubilé de diamant de la reine Elizabeth II pour l'excellence dans le domaine du VIH/sida au Canada
 Dr. Colin Carrie, député, secrétaire parlementaire de la ministre de la Santé, au nom du Gouvernement du Canada

20 h 40 Bienvenue et présentations, Monique Doolittle-Romas, présidente-directrice générale, Société canadienne du sida

20 h 45 Conférencier invité
 Dr. Sean Rourke, directeur scientifique et directeur général du Réseau ontarien de traitement du VIH

21 h 10 Remise du Prix du leadership corporatif
 Albert McNutt, président du conseil d'administration de la SCS, remettra le prix aux Cinémas Rainbow/Magic Lantern Theatres (représentés par Carol Usher, directrice générale, et Brad Barr, directeur adjoint, Ottawa)

21 h 25 Remerciements et vœux, Douglas Elliott

QUEEN ELIZABETH II DIAMOND JUBILEE MEDAL RECIPIENTS

The Canadian AIDS Society is pleased to announce The Queen Elizabeth II Diamond Jubilee Medal recipients who have been honoured with this distinction for their exemplary work and service in the field of HIV/AIDS in Canada.

We congratulate the following individuals who were selected through the CAS selection process for the medals:

Denise Becker

Adrian Betts

Jay Browne

Dr. Brian Conway

Monique Doolittle-Romas

Richard Elliott

Louis-Marie Gagnon

Dr. Jacqueline Gahagan

David Hoe

Brian Huskins

Randy Jackson

Jim Kane

Bob Leahy

Roger LeClerc

Maria MacIntosh

RÉCIPIENDAIRES DE LA MÉDAILLE DU JUBILÉ DE DIAMANT DE LA REINE ELIZABETH II

La Société canadienne du sida (SCS) à le plaisir d'annoncer les lauréats de la Médaille du jubilé de diamant de la reine Elizabeth II, sélectionnés en reconnaissance de leur travail et de leur service exemplaire dans le domaine du VIH/sida au Canada.

Félicitations aux individus suivants, retenus à l'issue du processus de sélection de la SCS :

Enrico Mandarinò

Gerry Mc Connery

Bradford McIntyre

Albert McNutt

May McQueen

Dr. Julio Montaner

Dr. Ted Myers

Diane Nielsen

Mary Elizabeth Paul

Doris Peltier

John Plater (posthumous)

Colleen Elizabeth Price

Darien Taylor

Deborah Warren

Lyle Watling

CORPORATE LEADERSHIP AWARD RECIPIENT

Rainbow Cinemas, or as they are known in other regions, Magic Lantern Theatres, have been devoted supporters of the Scotiabank AIDS Walk for Life for many years. In the weeks preceding the Walk, they have been known to decorate their lobbies with red ribbons and homemade displays containing HIV/AIDS educational and awareness information. They put out collection tins and host at least one screening for which the price of admission is a donation to the Scotiabank AIDS Walk for Life. Their employees form Walk teams that consistently appear on the top ten scoreboards across the country. They take the time to educate their employees about HIV/AIDS and why this cause remains imperative. Their teams show up at the Walks with bells on, sometimes accompanied by their mascot, Rainbow Bear.

The support they give the Scotiabank AIDS Walk for Life comes from a place of understanding and a genuine concern for the people living with, and at risk of contracting, HIV/AIDS.

LAURÉAT DU PRIX DU LEADERSHIP CORPORATIF DE LA SCS

Les Cinémas Rainbow (aussi appelés Magic Lantern Theatres, dans d'autres régions) sont des sympathisants dévoués de la Marche action sida Banque Scotia depuis plusieurs années. Dans les semaines qui précèdent la Marche, ils décorent leurs entrées de rubans rouges et d'affiches maison présentant des messages d'information, d'éducation et de sensibilisation en matière de VIH/sida. Ils installent des contenants pour recueillir des dons et organisent au moins une projection dont les profits sont versés à la Marche action sida Banque Scotia. Leurs employés forment des équipes de marche qui se retrouvent constamment au palmarès des 10 plus performantes au pays. Ils prennent le temps d'éduquer leurs employés au sujet du VIH/sida et de l'importance de cette cause. Leurs équipes arrivent à la Marche munies de cloches et parfois accompagnées de leur mascotte, Rainbow Bear.

Leur appui à la Marche action sida Banque Scotia vient d'une compréhension claire et d'une préoccupation sincère pour les personnes vivant avec le VIH/sida et vulnérables à l'infection.

Menu

First course

North Atlantic lobster ravioli with fennel and Chardonnay "beurre blanc"

Second course

Slow roasted Alberta prime rib with green peppercorn sauce, pomme de terre gratin and seasonal vegetables served with artisan rolls and a selection of butters

Dessert

Wild berries Charlotte from Fidélise Fine Pastry

Menu

Premier cours

Trilogie de ravioles d'homard de l'Atlantique, beurre blanc au fenouil

Deuxième cours

Côte de bœuf de l'Alberta, sauce poivre, pomme de terre gratin accompagnés de légumes saisonniers
Petits pains artisanaux et beurre

Dessert

Charlotte aux fruits des champs offert par Fidélise Fine Pâtisserie

If you have food sensitivities or allergies, please identify yourself to your server

Si vous êtes sensibles à un aliment en particulier, s'il vous plaît, faites-le savoir au serveur.



Le Bistrot Marin
Pâtisseries et Cakes



Château Cartier
HOTEL • CONFÉRENCE • GOLF • SPA



ESTABLISHED 1989
fidélise
ARTISAN GOURMET

